## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0173
Licence Number 睥昭編號	L1208

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ioned residenti	nder Part 3, Section al care home — 《殘疾人士院舍條例				ersons with Di	sabilities) Ordinance in re	espect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料—  (a) Name (in English)  Home of Prince Limited 大子之家有限公司									
	(1.)		(英文)	Home of Prince Limited		名稱	(中文)			
	(b)	(i)	Address of ho 院舍地址	ome 1/F, Hing Lung Buil	lding, 12A Boundary	Street, Kowloon				
		(ii)	/t    · C · II.	九龍界限街 12A 興隆	re rate rate					
			Premises whe 可開設院舍的	ere home may be ope	erated 🗐 🕒					
			as more partic 其詳情見於圖	cularly shown and de 圖則第 <u>0173(5)</u>	escribed on Plan Nu 虎,該圖則現存本。	onder0173(5 人處,並經本。	) 【批准。	h and approve	d by me.	
	(c)			of persons that the re 人數32	esidential care home	e is capable of a	ccommodating			
3.	Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home —									
				/公司的資料— · E 1:1)			N /C	(; C1 ;	`	
	(a)	Nam 姓名	e/Company ( /公司名稱(	in English) 英文)	Home of Prince Lin	nited	Mame/Comj 姓名/公司名	pany (in Chine 名稱 ( 中文 )	se) 太子之家有限公司	
	(b)	Addı	ress							
		地址		界限街 12A 興隆大	[樓 I 樓 					
<ol> <li>4.</li> <li>5.</li> </ol>	pers 第3	ons wi 設所述	th disabilities of	of the following type 已獲批准營辦、料	:Mediun	m Care Level 也方式控制一角	[麗	中度照顧	e control of a residential ca 種類的殘疾人士院舍。 from 1 February 20	
	本牌	31 Jan 界照由第	uary 2027 簽發日期起生於 計算在內。	inclusive.	24個月,由	2025		至	2027年1月31日	<u>_</u>
6.			e is issued sub 有下列條件-	ject to the following	conditions —					
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in	the event of a breac	ch of or a failure to 1	perform any of	the conditions set	out in paragra	Residential Care Homes (laph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時吊	
		2025	5年2月1日						(已簽署)	
		D	ate 日期					Hong K	or Director of Social Welfar ong Special Administrative 港特別行政區社會福利署	Region

## WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。